## КОНСТИТУЦИОННЫЙ З А К О Н ТУРКМЕНИСТАНА

## О внесении изменений и дополнений в Конституцию Туркменистана

(Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2020 г., № 3, ст. 68)

- І. Внести в Конституцию Туркменистана, принятую 18 мая 1992 года, утверждённую в новой редакции Конституционным законом Туркменистана от 14 сентября 2016 года (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2016 г., № 3, ст. 131; 2017 г., № 4, ст. 130), следующие изменения и дополнения:
  - 1) статью  $6^1$  исключить;
- 2) в статье 66 слова «Меджлис Туркменистана» заменить словами «Милли Генгеш Туркменистана (Халк Маслахаты и Меджлис)»;
  - 3) в статье 71:
- в пункте 9 слово «Меджлиса» заменить словами «Милли Генгеша Туркменистана»;
- в пунктах 11 и 13 слова «Меджлису» и «Меджлиса» заменить соответственно словами «Милли Генгешу» и «палат Милли Генгеша»;

пункт 10 изложить в следующей редакции:

- «10) подписывает законы, в случае несогласия вправе не позднее чем в двухнедельный срок, используя право отлагательного вето, возвратить закон со своими возражениями в Меджлис для повторного обсуждения и голосования. Данный закон повторно рассматривается Меджлисом и Халк Маслахаты в порядке, установленном Конституцией. Если повторно рассмотренный закон был подтверждён в прежней редакции большинством не менее чем в две трети голосов от общего числа членов Халк Маслахаты и депутатов Меджлиса, Президент Туркменистана подписывает этот закон. Президент Туркменистана не обладает правом отлагательного вето в отношении конституционных законов о принятии Конституции, внесении в неё изменений и дополнений;»;
- в пунктах 16 и 17 слова «Меджлиса Туркменистана» и «Меджлис Туркменистана» заменить соответственно словами «Халк Маслахаты» и «Меджлис»;
- 4) в статье 73 слова «депутатом Меджлиса» заменить словами «членом или депутатом Милли Генгеша Туркменистана»;
  - 5) статью 75 изложить в следующей редакции:
- «Статья 75. Президент Туркменистана может быть досрочно освобождён от должности при невозможности выполнения им своих обязанностей по

болезни. Халк Маслахаты и Меджлис на основании заключения создаваемой ими независимой медицинской комиссии принимают решение о досрочном освобождении Президента Туркменистана от должности. Такое решение принимается большинством не менее чем в две трети голосов от общего числа членов Халк Маслахаты и большинством не менее чем в две трети голосов от общего числа депутатов Меджлиса.

В случае нарушения Президентом Туркменистана Конституции и законов Милли Генгеш Туркменистана может выразить недоверие Президенту Туркменистана. Вопрос о выражении недоверия Президенту Туркменистана может быть рассмотрен по требованию не менее чем двух третей от общего числа членов и депутатов Милли Генгеша Туркменистана. Решение о выражении недоверия Президенту Туркменистана принимается большинством не менее чем в три четверти голосов от общего числа членов Халк Маслахаты и большинством не менее чем в три четверти голосов от общего числа депутатов Меджлиса.

Вопрос о смещении Президента Туркменистана с должности выносится на всенародный референдум.»;

- 6) в статье 76:
- в части первой слово «Меджлиса» заменить словами «Халк Маслахаты»;
- в части второй слова «Меджлиса Туркменистана» заменить словами «Халк Маслахаты»;
  - 7) название главы III изложить в следующей редакции:

## «Глава III. Милли Генгеш Туркменистана»;

8) статьи 77-80 изложить в следующей редакции:

«Статья 77. Милли Генгеш Туркменистана (Парламент) является представительным органом, осуществляющим законодательную власть. Милли Генгеш Туркменистана состоит из двух палат — Халк Маслахаты и Меджлиса.

Статья 78. В состав Халк Маслахаты входят по восемь представителей от каждого велаята и города Ашхабада, которые избираются тайным голосованием на заседаниях халк маслахаты велаятов, города Ашхабада. Порядок их избрания определяется законом. Восемь членов Халк Маслахаты назначаются Президентом Туркменистана. В состав Халк Маслахаты может быть избран и назначен гражданин Туркменистана, достигший возраста 30 лет, имеющий высшее образование и в течение предшествующих десяти лет постоянно проживающий в Туркменистане. Каждый экс-президент Туркменистана является членом Халк Маслахаты, если он не откажется от использования этого права.

Меджлис состоит из 125 депутатов, они избираются по избирательным округам с примерно равным числом избирателей. Депутатом Меджлиса может быть избран гражданин Туркменистана, достигший возраста 25 лет и в течение предшествующих десяти лет постоянно проживающий в Туркменистане.

Срок полномочий членов и депутатов Милли Генгеша Туркменистана – пять лет.

Одно и то же лицо не может одновременно являться членом и депутатом двух палат Милли Генгеша Туркменистана.

Статья 79. Палаты Милли Генгеша Туркменистана могут быть досрочно распущены в следующих случаях:

- 1) на основании решения всенародного референдума;
- 2) на основании постановления, принятого большинством не менее чем в две трети голосов от общего числа своих членов и депутатов (самороспуск);
- 3) Президентом Туркменистана в случае несформирования в течение шести месяцев руководящего состава палат Милли Генгеша Туркменистана.

Статья 80. Халк Маслахаты избирает из своего состава Председателя Халк Маслахаты, его заместителя, формирует комитеты и комиссии.

Меджлис избирает из своего состава Председателя Меджлиса, его заместителя, формирует комитеты и комиссии.

Члены Халк Маслахаты и депутаты Меджлиса прежнего созыва сохраняют свои полномочия до открытия первых сессий Халк Маслахаты и Меджлиса нового созыва.

Палаты Милли Генгеша Туркменистана принимают свои регламенты и решают вопросы внутреннего распорядка своей деятельности.»;

9) после статьи 80 дополнить статьями следующего содержания:

«Статья  $80^1$ . Заседания Халк Маслахаты и Меджлиса проводятся раздельно.

Заседания Халк Маслахаты и Меджлиса являются открытыми. В случаях, предусмотренных их регламентами, могут проводиться и закрытые заседания.

Палаты могут также проводить совместные заседания для заслушивания посланий Президента Туркменистана, выступлений руководителей иностранных государств и рассмотрения иных вопросов.

По инициативе Президента Туркменистана могут проводиться совместные заседания палат при участии представителей общественности для обсуждения наиболее значимых вопросов государственной и общественной жизни.

Статья  $80^2$ . Халк Маслахаты:

1) одобряет или отклоняет принятые Меджлисом Конституцию, конституционные законы и иные законы;

- 2) рассматривает принятый Меджлисом закон Туркменистана по вопросам Государственного бюджета Туркменистана;
  - 3) решает вопросы о проведении всенародных референдумов;
  - 4) назначает выборы членов Халк Маслахаты;
- 5) рассматривает по предложению Президента Туркменистана вопросы о назначении на должность и освобождении от должности Председателя Верховного суда Туркменистана, Генерального прокурора Туркменистана, Министра внутренних дел Туркменистана, Министра адалат Туркменистана;
- 6) награждает Президента Туркменистана государственными наградами, присваивает ему воинские звания и иные государственные звания;
  - 7) решает вопрос изменения Государственной границы Туркменистана;
  - 8) рассматривает вопросы мира и безопасности;
- 9) решает иные вопросы, отнесённые Конституцией и законами к компетенции Халк Маслахаты.»;
  - 10) статьи 81-83 изложить в следующей редакции:

«Статья 81. Меджлис:

- 1) рассматривает и принимает внесённые в Милли Генгеш Туркменистана проекты Конституции, конституционных законов и иных законов, осуществляет контроль за исполнением принятых законов и их толкование;
- 2) рассматривает вопрос об одобрении программы деятельности Кабинета Министров;
- 3) рассматривает вопросы об утверждении Государственного бюджета Туркменистана и отчёта о его исполнении;
- 4) рассматривает основные направления внутренней и внешней политики государства и программы политического, экономического, социального и культурного развития страны;
- 5) назначает выборы Президента Туркменистана, депутатов Меджлиса, членов велаятских, этрапских и городских халк маслахаты и Генгешей;
- 6) по предложению Президента Туркменистана избирает Уполномоченного представителя по правам человека в Туркменистане;
  - 7) учреждает государственные награды;
  - 8) ратифицирует и денонсирует международные договоры;
- 9) решает вопрос изменения административно-территориального деления Туркменистана;
- 10) определяет соответствие Конституции нормативных правовых актов органов государственной власти;
- 11) решает иные вопросы, отнесённые Конституцией и законами к компетенции Меджлиса.

Статья 82. Милли Генгеш Туркменистана может передавать право издавать законы по отдельным вопросам Президенту Туркменистана с

обязательным последующим рассмотрением Милли Генгешом Туркменистана вопроса об их утверждении.

Милли Генгеш Туркменистана не может никому передавать право издавать законы по вопросам:

- 1) принятия и изменения Конституции;
- 2) уголовного и административного законодательства;
- 3) судопроизводства.

Статья 83. Право законодательной инициативы принадлежит Президенту Туркменистана, членам Халк Маслахаты, депутатам Меджлиса, Кабинету Министров Туркменистана и Верховному суду Туркменистана.»;

11) после статьи 83 дополнить статьёй следующего содержания:

«Статья 83<sup>1</sup>. Законы Туркменистана принимаются Меджлисом.

Законы Туркменистана принимаются большинством голосов от общего числа депутатов Меджлиса.

Принятые Меджлисом законы Туркменистана передаются на рассмотрение в Халк Маслахаты.

Закон Туркменистана считается одобренным, если за него проголосовало более половины членов Халк Маслахаты. Закон, принятый Меджлисом и одобренный Халк Маслахаты представляется Президенту на подпись. В случае отклонения закона Туркменистана Халк Маслахаты палатами может быть создана согласительная комиссия, после чего закон подлежит повторному рассмотрению Меджлисом. В случае несогласия Меджлиса с решением Халк Маслахаты закон считается принятым, если при повторном голосовании в прежней редакции за него проголосовало не менее двух третей от общего числа депутатов Меджлиса.»;

12) статьи 84-90 изложить в следующей редакции:

«Статья 84. Член Халк Маслахаты и депутат Меджлиса обладают правом запроса, а также устных и письменных вопросов к Кабинету Министров, министрам, руководителям других государственных органов.

Статья 85. Государство гарантирует членам Халк Маслахаты и депутатам Меджлиса создание всех условий для беспрепятственного и эффективного осуществления их полномочий, защиту их прав и свобод, жизни, чести и достоинства, а также личную неприкосновенность.

Статья 86. Могут быть лишены член Халк Маслахаты – полномочий члена и депутат Меджлиса — депутатских полномочий только соответствующей палатой. Решение по этому вопросу принимается большинством не менее чем в две трети голосов от общего числа членов и депутатов соответствующей палаты.

Полномочия назначенных членов Халк Маслахаты могут быть досрочно прекращены по решению Президента Туркменистана.

Члены Халк Маслахаты и депутаты Меджлиса не могут быть привлечены к административной и уголовной ответственности, арестованы или иным образом ограничены в свободе без согласия соответствующей палаты.

Статья 87. Член Халк Маслахаты и депутат Меджлиса не могут одновременно занимать должность члена Кабинета Министров, хякима, арчына, судьи, прокурора.

Статья 88. Председатель Халк Маслахаты и Председатель Меджлиса избираются путём тайного голосования. Они подотчётны соответствующей палате и могут быть освобождены от должности по решению, принятому большинством не менее чем в две трети голосов от общего числа членов Халк Маслахаты и депутатов Меджлиса.

Заместитель Председателя Халк Маслахаты и заместитель Председателя Меджлиса избираются открытым голосованием, выполняют по поручению Председателя соответствующей палаты его отдельные функции, исполняют обязанности Председателя Халк Маслахаты и Председателя Меджлиса в случае их отсутствия или невозможности осуществления ими своих полномочий.

Статья 89. Президиум Халк Маслахаты и Президиум Меджлиса осуществляют организацию деятельности палат.

В состав Президиума входят Председатель палаты, его заместитель, председатели комитетов и комиссий.

Статья 90. Порядок деятельности Халк Маслахаты, Меджлиса, их Президиумов, комитетов и комиссий, членов и депутатов, их функции и полномочия определяются законом.»;

- 13) в пункте 1 статьи 94, статьях 113 и 129 слово «Меджлиса» заменить словами «палат Милли Генгеша»;
- 14) в статьях 110 и 119 слова «Халк маслахаты» и «халк маслахаты» заменить соответственно словами «Велаятский, этрапский и городской халк маслахаты», «велаятских, этрапских и городских халк маслахаты» и «велаятскими, этрапскими и городскими халк маслахаты»;
  - 15) статью 120 изложить в следующей редакции:

«Статья 120. Требования, предъявляемые к кандидатам в члены Халк Маслахаты, в депутаты Меджлиса, в члены велаятских, этрапских и городских халк маслахаты и Генгешей, определяются законами Туркменистана.»;

- 16) в статье 125 слова «Меджлису Туркменистана» и «депутатов Меджлиса Туркменистана» заменить соответственно словами «Халк Маслахаты» и «членов Халк Маслахаты»;
- 17) в статье 142 слова «депутатов Меджлиса Туркменистана» заменить словами «членов Халк Маслахаты и не менее двух третей от общего числа депутатов Меджлиса».

- II. Настоящий Конституционный закон вводится в действие с 1 января 2021 года.
- III. Халк Маслахаты Туркменистана прекращает свою деятельность со дня введения в действие настоящего Конституционного закона.
- IV. Постановления Халк Маслахаты Туркменистана действуют постольку, поскольку они не противоречат Конституции и законам Туркменистана.
- V. Право изменения и признания утратившими силу актов, принятых Халк Маслахаты Туркменистана, отнести к компетенции Президента Туркменистана и палат Милли Генгеша Туркменистана.
- VI. Первые выборы членов Халк Маслахаты Милли Генгеша Туркменистана назначаются Президентом Туркменистана.
- VII. Полномочия депутатов Меджлиса Туркменистана шестого созыва сохраняются в течение сроков, установленных законами до выборов депутатов Меджлиса Милли Генгеша Туркменистана.

Президент Туркменистана Гурбангулы **Бердымухамедов** 

гор. Ашхабад 25 сентября 2020 года № 297-VI.